

Camera di Commercio
Lucca

Depliant Officine Lenzi *Trento*

LUCCA IMPRESE
di tradizione e successo

www.luccaimprese.it



officine meccaniche

IENZI S.P.A.

**APPARECCHIATURE PER IL CONTROLLO
E LA REGOLAZIONE DELLE ACQUE**

officine meccaniche **IGENZI** S.P.A.

38100 TRENTO - via E. Fermi 54 - tel. (0461) 920087 r.a.



Lo stabilimento sorge su un'area di 22.000 mq. Dato l'alto contenuto tecnico dei manufatti prodotti, la ns. Società si è attrezzata con le più moderne macchine.

- apparecchiature per controlli radiografici e ultrasonici
- apparecchiature per controlli distruttivi
- alesatrice a montante mobile di grandi dimensioni con programmatore di quote
- manipolatore automatico di saldatura e saldatrici automatiche
- reparto taglio lamiere con dispositivo copiatore a fotocellula

Our factory covers 22,000 sq. m. and, owing to the high technology of the manufacture, it is equipped with the most modern special - purpose tooling, like:

- equipment for radiographic and supersonic inspections
- equipment for destructive tests
- horizontal borer, floor type with scheduler
- welding automatic driver and automatic welders
- plates cutting - room with copying equipment and photoelectric cell

Notre usine couvre une surface de 22,000 mètres carrés et en rapport à l' haut niveau technologique de nos produits, est douée d'équipements les plus modernes; entre eux:

- appareils pour contrôles radiographique et ultrasonores
- appareils pour contrôles destructifs
- aloseuse à montant mobile et programmeur de cote
- manipulateur automatique pour la soudure, et soudeuses automatiques
- atelier de découpage des tôles, avec appareil de copiage et photocellule





Apparecchiature per il controllo e la regolazione delle acque.

E' da oltre un secolo che operiamo nei vari settori di controllo acque per centrali idro-termoelettriche, acquedotti, impianti di bonifica ed irrigazione.

Oltre a fornire le apparecchiature preposte allo scopo, la LENZI mette a disposizione, gratuitamente, i suoi tecnici per collaborare alla stesura dei progetti preliminari ed esecutivi.

Watercontrol department

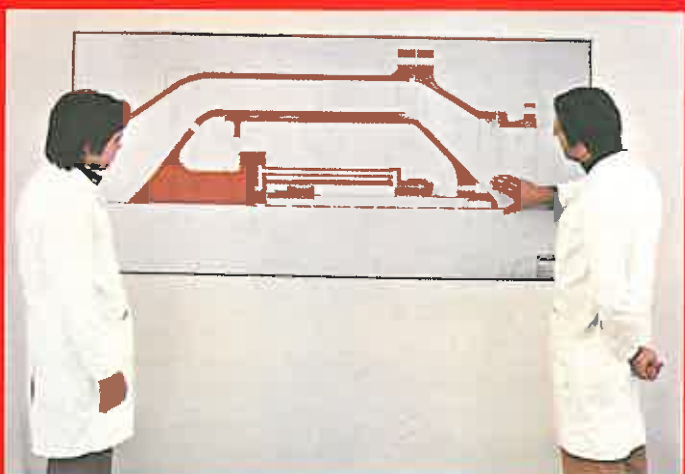
Since more than a century we are operating in the field of the water control for hydro and termo - electric power plants, aqueducts, land reclamation and irrigation.

In addition to the usual equipment, LENZI offers, on request and at no cost, its technical staff for cooperation in preliminary and definite projects.

Atelier réglage des eaux

Depuis plus d'un siècle nous travaillons dans le champ du réglage des eaux, pour les centrales hydro - thermoélectriques, aqueducs, installations de trempé et irrigation.

Avec ses appareillages, LENZI met gratuitement ses techniciens à la disposition pour le dressage de projets, soit préliminaires soit exécutifs.



Paratoie piane

Le paratoie piane possono essere:

- in acciaio normale, inossidabile o ghisa;
- ad azionamento elettromeccanico, oleodinamico e manuale;
- con comando automatico, con regolatore di livello o da altri dispositivi speciali.

Sliding and wheel gates

The sluice gates can be:

- in steel, stainless or cast iron;
- electro mechanically, or oleodynamically operated; or cranked;
- automatically controlled through level control, or other devices

Vannes plates

Peuvent être:

- en acier normal, inoxydable ou fonte;
- à actionnement électro-mécanique, oléodynamique ou manuel;
- commande automatique par régulateur de niveau, ou autres dispositifs spéciaux.





Paratoie a settore

Le paratoie a settore possono essere:

- in acciaio normale o inossidabile;
- ad azionamento elettromeccanico oleodinamico, idraulico con cassoni galleggianti e manuale;
- con comando automatico da regolatore di livello o altri dispositivi speciali.

Radial gates

The radial gates can be:

- steel or stainless steel;
- electromechanically, or oleodynamically operated, or operated by means of a hydraulic device supplied with bull cock, or cranked;
- automatic control by means of level control, or other devices.



Vannes radiales

Peuvent être:

- en acier normal ou inoxydable;
- à actionnement électro-dynamique ou oléo-dynamique, hydraulique, par caissons surnageants, et manuel;
- commande automatique par régulateur de niveau, ou autres dispositifs spéciaux.





Paratoie a ventola

Le paratoie a ventola possono essere:

- in acciaio elettrosaldato;
 - ad azionamento automatico con bilanceri e contrappeso o volontario oleodinamico.
- Studio sul modello in fase di progetto.

Flap gates

Can be:

- electrowelded steel;
- automatically operated with compensator and balance - weight, and oleodynamically operated.

Design on model when planning.



Vannes à charnière

Peuvent être:

- en acier électro - soudé;
- à actionnement automatique avec balanciers et contrepoids, et volontaire oléo - dynamique.

Études sur modèle au stade de projet.



Scarichi di fondo

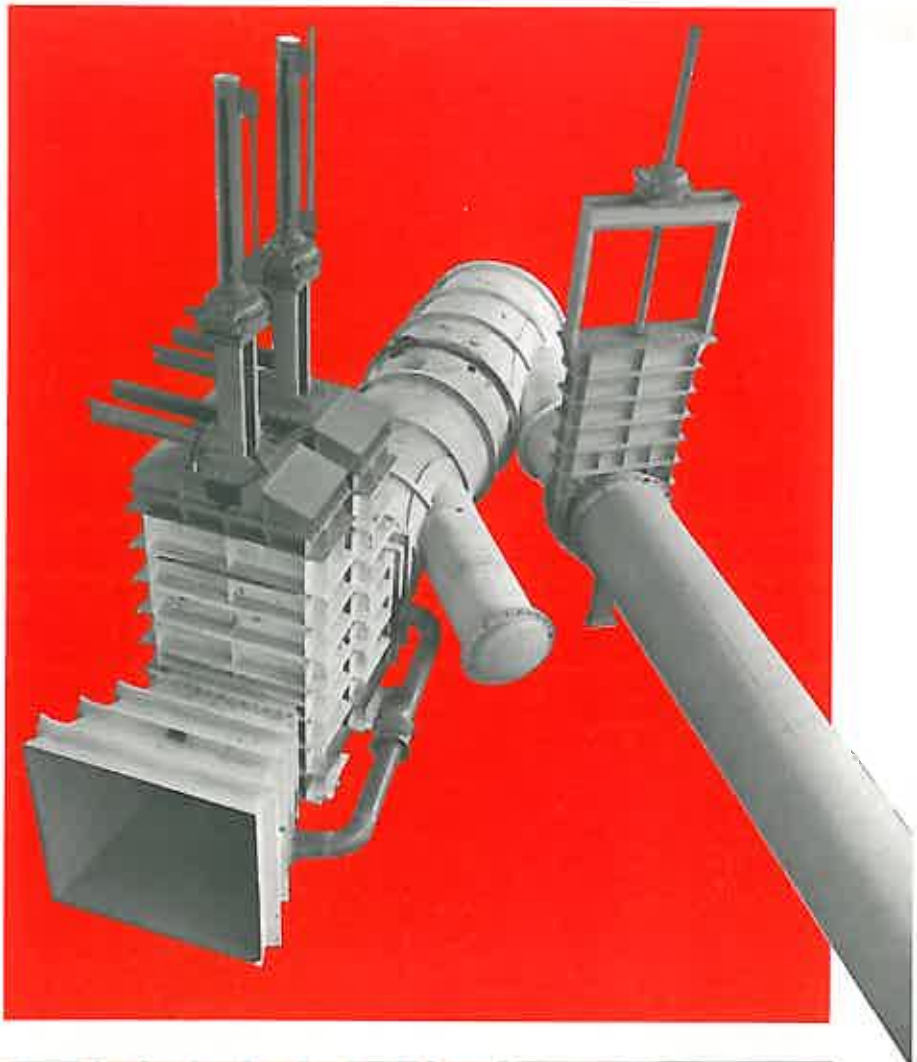
Scarichi di fondo o di esaurimento costituiti da due saracinesche elettrosaldate ad azionamento oleodinamico, con raccordi metallici rinforzati a monte e a valle, by pass.

Low outlet

Low outlet consist in two electrowelded gates with oleodynamic working, with stiffened metal connectors up - and down stream, by pass.

Versages de fond

Versages de fond, ou exaustions sont constitués par deux vannes électro-soudées, à actionnement oléo-dynamique, avec raccords métalliques renforcés en amont et en aval, by pass.





Saracinesche

Di grandi dimensioni per ogni pressione e diametro. Azionamento manuale, oleodinamico o elettromeccanico.

Floodgates

Of great dimensions and for any pressure and diameter. Oleodynamically or electromechanically operated; or cranked.

Pales

De grandes dimensions, et pour toute pression et diamètre. Actionnement manuel, oléodynamique ou électro-mécanique.





Valvole a farfalla e parzializzatrici

tipo Lamer & Johnson

Costruzione fusa o elettrosaldata per ogni pressione e diametro.

Azionamento oleodinamico.

Comando volontario o automatico mediante regolatore di livello o altri dispositivi.

Butterfly and choking valves

type Lamer & Johnson

Melted or electrowelded, for any pressure and diameter.

Oleodynamically operated. Hand controlled, or automatically by means of level control, or of other devices.

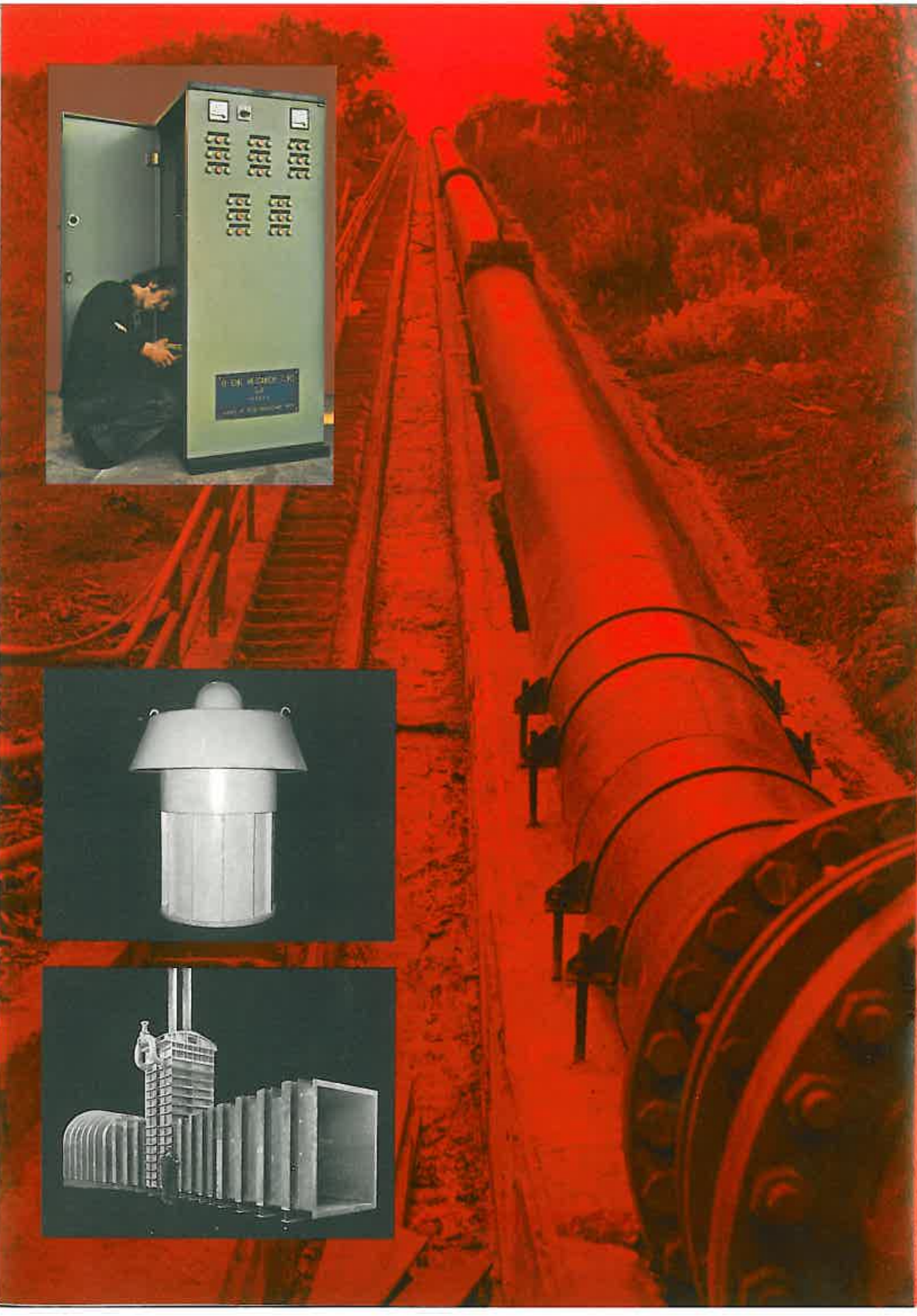
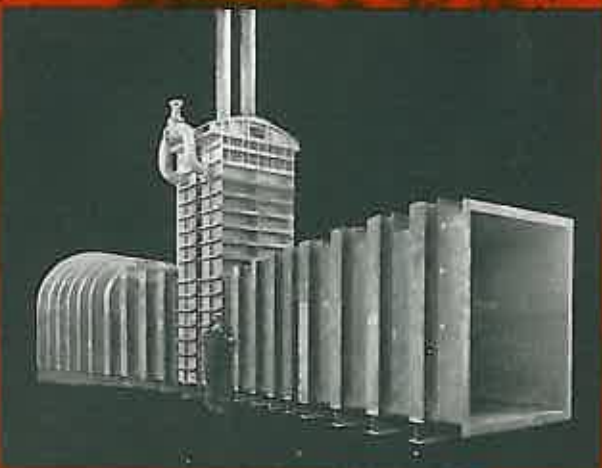
Registres à papillon et reducteur de fluxe du type Lamer et Johnson

Construction moulée ou électro-soudée, pour toute pression et diamètre.

Actionnement oléo-dynamique.

Commande volontaire ou automatique par régulateur de niveau ou autres dispositifs.







La LENZI fornisce i macchinari completi di apparecchiature meccaniche, oleodinamiche, elettriche progettate secondo i criteri più moderni.

Apparecchiature speciali

- paratoie a livello costante a monte e a valle
- valvole di rientrata e uscita d'aria
- valvole a manicotto regolatrici di portata
- venturimetri
- sifoni autoadescanti, moduli a maschera.

LENZI supplies its machinery assembled and working, fully equipped with any electric and oleodynamic device, according to the most up-to-date systems.

Special devices

- up-and-down-stream dead level gates;
- air inlet and outlet valves;
- capacity control valves;
- venturi tubes;
- self-priming siphons; module jigs.

LENZI livre les appareillages assemblés, en oeuvre et complets, de l'outillage électro-oléodynamique, selon les critères les plus modernes.

Appareillages spéciaux

- Vannes à niveau constant en amont et en aval.
- soupapes pour rentrée et sortie d'air;
 - soupapes à manchon pour le réglage du débit;
 - venturimètres;
 - siphons autoamorçants, modules à gabarit.



SETTORE COMMERCIALE

VENETO - FRIULI VENEZIA

F.LLI URSINI
Rappresentanze Tecnico - Industriali
34121 TRIESTE
Via S. Nicolò 22
Tel. 040/61825

LOMBARDIA

ORMES
Commercial Engineering
20121 MILANO
Corso Matteotti 1
Tel. 02/792430 - 791637

LIGURIA

ALESSANDRO GIARDA
Rappresentanze Industriali
16121 GENOVA
Piazza De Ferrari 4/23
Tel. 010/281528

LAZIO

CO. GE. RA.
Consulenze Gestioni Rappresentanze S.r.l.
00193 ROMA
Lungotevere dei Mellini 27
Tel. 06/351613 - 316587

ITALIA MERIDIONALE

BREVETTI DELL'AGLIO
70125 BARI
Corso De Gasperi 453/c
Tel. 080/410099

officine meccaniche
OLENZI
spa

38100 TRENTO - ITALY - via E. Fermi, 54 - tel. 0461/920087 r.a. - telex 400554 OLENZI I